

## 1. TITULACIONES OFRECIDAS

### 1.1 ESTUDIOS DE GRADO

Los estudiantes de intercambio entrantes de pregrado deberían escoger principalmente asignaturas de planes de estudio de los «grados», estudios adaptados al Espacio Europeo de Educación Superior. La UJI ofrece actualmente 31.

Las «titulaciones de primer y segundo ciclo» ya no se ofrecen a los estudiantes de intercambio excepto en el caso de la asignatura de estancia en prácticas y de manera muy excepcional.

Actualmente todas las titulaciones se imparten hasta el cuarto curso (240 créditos ECTS), a excepción de los grados en Diseño y Desarrollo de Videojuegos y en Gestión y Administración Pública, que se implantaron hace tres años. El Grado en Medicina es una titulación de seis años que este curso académico va por el cuarto año.

Cada grado está adscrito a una de las siguientes cuatro facultades:

- Facultad de Ciencias Humanas y Sociales (FCHS)
- Facultad de Ciencias Jurídicas y Económicas (FCJE)
- Escuela de Tecnología y Ciencias Experimentales (ESTCE)
- Facultad de Ciencias de la Salud (FCS)

La oferta actual puede consultarse en <http://lleu.uji.es>.

También es posible encontrar una descripción en inglés de los nuevos grados y la lista de asignaturas de cada uno en <http://ujiapps.uji.es/estudis/graus/centre/>

### 1.2 ESTUDIOS DE MÁSTER

La matrícula en estudios de máster solo está abierta a estudiantes que han superado 180 créditos ECTS en su universidad de origen, están cursando una titulación de segundo ciclo y han firmado un acuerdo bilateral específico con algún programa de máster de la UJI.

## 2. ASIGNATURAS

### 2.1. TIPOS DE ASIGNATURAS DE GRADO

- Asignaturas de formación básica
- Asignaturas obligatorias

➤ Asignaturas optativas: ofrecidas solo en los últimos cursos de la titulación

**LOS ESTUDIANTES DE INTERCAMBIO ENTRANTES DE PREGRADO PUEDEN ESCOGER CUALQUIER ASIGNATURA DE CUALQUIER\* PLAN DE ESTUDIOS Y CURSO, CON LAS EXCEPCIONES\* DETALLADAS ABAJO.**

Sin embargo, es aconsejable que al menos la mitad de las asignaturas sean de una sola titulación lo más asimilable posible a la cursada en la universidad de origen.

**LOS ESTUDIANTES DE MÁSTER SOLO PUEDEN SER ADMITIDOS EN UN PROGRAMA DE MÁSTER CON EL QUE SE HAYA FIRMADO UN ACUERDO.**

**\*Excepciones:**

1. Los estudiantes cuya universidad de origen no haya establecido un vínculo directo con el Departamento de Traducción no podrán cursar las asignaturas siguientes:

Lengua B para Traductores e Intérpretes I (TI0908), Lengua B para Traductores e Intérpretes II (TI0913), Lengua Española (TI0902), Lengua y Cultura B para Traductores e Intérpretes (TI0916), Lengua A1 para Traductores e Intérpretes (Español) (TI0922)

2. La asignatura de estancia en prácticas solo está disponible para aquellos estudiantes cuya universidad de origen haya firmado el correspondiente acuerdo específico con la UJI. En caso de dudas al respecto o de no poder matricularse en esta asignatura, se puede escribir a [gonellm@uji.es](mailto:gonellm@uji.es) con dos meses de antelación.

3. La asignatura “EA0961 – Inglés de la Ciencia y la Tecnología” ya está completa, por lo que no está disponible.

## 2.2 SEMESTRE DE LAS ASIGNATURAS

Hay asignaturas

- de primer semestre (con examen final en enero),
- de segundo semestre (con examen final en mayo/junio) y
- anuales (con examen final en mayo/junio).

Las asignaturas anuales solo son recomendables si la estancia en la Universitat Jaume I es de un curso académico completo.

## 2.3 CARACTERÍSTICAS DE LAS ASIGNATURAS

Oficialmente todas las asignaturas tienen una parte teórica (con clases magistrales) y otra práctica que puede consistir en trabajo con ordenador o en un laboratorio, ejercicios, trabajo en equipo, aula virtual, presentaciones, etc. La mayor parte de las clases presenciales son teóricas. Así, por ejemplo, en una asignatura de 3 créditos, 2 serán de clases magistrales y 1 de parte práctica.

Al principio del semestre no se controla la asistencia a clase. Cada profesor tiene potestad para decidir si la asistencia es obligatoria o no, y si la participación en clase cuenta para la nota final.

La mayoría del profesorado utiliza el Aula Virtual (<http://aulavirtual.uji.es>) como recurso educativo. Para acceder a ella es necesario estar matriculado de la asignatura en cuestión.

## 2.5 LENGUA DE DOCENCIA

Si bien hay algunas asignaturas que se imparten en valenciano, la mayor parte de la docencia es en castellano. También hay un pequeño porcentaje de asignaturas que se imparten en inglés; todos los grados de nueva implantación incluyen al menos 6 créditos de docencia en esta lengua. La lengua de docencia de cada asignatura figura en <http://lleu.uji.es/>, en el apartado «Profesorado». Si se desea estudiar solo en inglés, al final de esta guía se facilita información sobre las asignaturas impartidas en dicho idioma.

## 2.6 ELECCIÓN DE ASIGNATURAS

Una vez la ORI ha facilitado un nombre de usuario y contraseña al estudiante, éste debe entrar en <http://e-ujier.uji.es> y elegir las asignaturas que desea cursar en la UJI. Conviene hacerlo con la mayor antelación posible a su llegada a Castellón. El tutor académico asignado las comprobará y validará o no. **Es muy importante realizar este trámite antes del inicio de la estancia.** Cuando el tutor haya validado las asignaturas escogidas por el estudiante, éste será autorizado para realizar la **matrícula oficial**. Si el estudiante desea hacer modificaciones en su matrícula, dispondrá hasta el 20 de octubre en el primer semestre y hasta el 20 de marzo en el segundo. Posteriormente, ya no será posible modificar la matrícula.

En <http://lleu.uji.es/> pueden consultarse los contenidos principales y los horarios de las asignaturas, aunque para acertar con la elección de asignaturas lo ideal es contactar con el **tutor** académico.

## 2.7 EXÁMENES Y EVALUACIÓN

En general hay un examen al final de cada semestre que tiene un valor de aproximadamente el 70% de la nota final. Sin embargo, esto varía en función del profesor. En ocasiones puede haber diversas pruebas a lo largo del semestre y también pueden evaluarse trabajos escritos o la participación en clase.

Los períodos de exámenes son enero y mayo/junio. También hay periodos extraordinarios de exámenes en junio y en julio.

## 3. CRÉDITOS

Todos los grados constan de **créditos ECTS** que tienen en cuenta el trabajo realizado por el estudiante. En total, cada grado de 4 años consta de 60 créditos ECTS por curso, es decir, un total de 240. La Universitat Jaume I ha establecido que cada crédito ECTS equivale a 25 horas de trabajo de los estudiantes. De éstas, entre 7,5 y 10 horas corresponden a actividades presenciales (clases, prácticas, tutorías, etc.) y el resto a trabajo autónomo de los estudiantes (trabajos, proyectos, preparación de exámenes, etc.)

## 4. ESCALA DE EVALUACIÓN

A continuación se muestra una comparativa entre la escala de evaluación del sistema español y la escala ECTS. Dicha tabla no es oficial; se ofrece solo a título informativo.

<b>ESCALA DE EVALUACIÓN de la Universitat Jaume I (UJI) y comparación orientativa con el sistema ECTS</b>			
<b>Calificación ECTS</b>		<b>Calificación UJI</b>	
Excelente	A	10	Excelente/Matrícula de honor
		9,5	
		9	
Muy bien con pocos errores	B	8,99	Notable
		8,5	
		8	
Bien con algunos errores	C	7,99	Notable
		7,5	
		7	
Satisfactorio con muchos errores	D	6,99	Aprobado
		6,5	
		6	
Aprobado	E	5,99	Aprobado
		5,5	
		5,4	
		5	
Suspense	F/FX	-5	Suspense

Para una comparativa entre el sistema de evaluación español y el de la universidad de origen europea en cuestión, visítese la siguiente página web: <http://www.studyineurope.eu/grades>.

## **5. CURSOS DE ESPAÑOL**

La UJI ofrece tres niveles de cursos de español: básico (A), intermedio (B) y avanzado (C). Los tres se pueden realizar de manera presencial o virtual.

Hay cursos intensivos (de 3 semanas y unas 70 horas de duración) de los niveles A y B, de 3 créditos ECTS, a un precio aproximado de 100€.

Los cursos semi-intensivos (de 2 meses y unas 100 horas de duración) se imparten en los niveles B y C, constan de 4 créditos ECTS y cuestan unos 140€.

Los cursos de español y catalán no forman parte de los planes de estudio de la UJI, por lo que no es posible matricularse de ellos como en el resto de asignaturas y tienen un coste. Para más información, visítese la página web siguiente: <http://ujiapps.uji.es/serveis/slt/base/adf/serveis/cursos/arxiu/1516/general/cele/>. La matrícula de cursos de español y catalán debe realizarse desde la página <http://inscripcio.uji.es>.

Dado que los cursos de español tienen entre 70 y 100 horas por semestre, en caso de querer realizarlos recomendamos escoger entre 10 y 18 créditos de asignaturas oficiales.

<b>Páginas web de interés</b>	
Página principal	<a href="http://ujiapps.uji.es">http://ujiapps.uji.es</a>
Oficina de Relaciones Internacionales	<a href="http://www.incoming.uji.es">http://www.incoming.uji.es</a>
Descripción detallada de asignaturas	<a href="http://lleu.uji.es/">http://lleu.uji.es/</a> ► MUY ÚTIL
Certificados académicos, inscripción en actividades deportivas y otras gestiones	<a href="http://e-ujier.uji.es">http://e-ujier.uji.es</a>
Folletos en inglés de los nuevos grados con lista de asignaturas	<a href="http://www.bachelorsdegrees.uji.es/">http://www.bachelorsdegrees.uji.es/</a>
Matrícula general	<a href="http://matricula.uji.es">http://matricula.uji.es</a>
Inscripción en cursos de español y catalán	<a href="http://inscripcio.uji.es">http://inscripcio.uji.es</a> Info: cal@uji.es
Correo electrónico de la UJI @uji.es	<a href="http://google.uji.es/">http://google.uji.es/</a>
Aula Virtual	<a href="http://aulavirtual.uji.es/">http://aulavirtual.uji.es/</a>